



ANAC-TOGO

**DELIVRANCE DE PERMIS  
D'EXPLOITATION AERIENNE  
(AOC)**

Page: **1 / 3**

**FORMULAIRE DE DEMANDE PREALABLE**

*PREAPPLICATION STATEMENT FORM*

1. Nom et adresse postale de la société / <i>Name and mailing address of company</i>	2. Adresse de la base principale d'exploitation / <i>Address of main base where operations will be conducted</i>
--	--

3. Date de démarrage prévue / <i>Proposed startup date</i>	4. Identificateur à 3 lettres de la société, par ordre de préférence / <i>Requested three-letter company identifier in order of preference</i> 1. _____ 2. _____ 3. _____
--	--

5. Dirigeant Responsable et Responsables désignés / <i>Accountable manager and nominated post holders</i>		
Nom (Nom, Prénom) / <i>Name (Last, first.)</i>	Titre / <i>Title</i>	Téléphone (y compris indicatif pays) / <i>Telephone (including area code)</i>

6. Type d'exploitation envisagé (cocher toutes les cases applicables) / <i>Proposed type of operation ((check as many as applicable)</i>	
<input type="checkbox"/> Passagers et Cargo / <i>Passengers and Cargo</i>	<input type="checkbox"/> Cargo Uniquement / <i>Cargo Only</i>
<input type="checkbox"/> Vols Réguliers / <i>Scheduled Operations</i>	<input type="checkbox"/> Vols Charter / <i>Nonscheduled Operations</i>

7. Informations Aéronef / <i>Aircraft Data</i>	8. Zone Géographique prévue pour l'exploitation / <i>Geographic area of intended operations</i>
Nombre et types d'aéronef (marque, modèle, et série) / <i>Numbers and types of aircraft (by makes, model, and series)</i>	
Nombre de sièges passagers ou capacité d'emport cargo / <i>Number of passenger seats or cargo payload capacity</i>	

9. Information supplémentaires susceptibles d'apporter une meilleure compréhension de l'exploitation ou du service prévu (joindre des fiches d'information supplémentaires, le cas échéant) / <i>Additional information that provides a better understanding of the proposed operation or business (attach additional sheet, if necessary)</i>

 ANAC-TOGO	<b>DELIVRANCE DE PERMIS  D'EXPLOITATION AERIENNE  (AOC)</b>	Page: <b>2 / 3</b>
--	---	--------------------

10. Les déclarations et les informations contenues dans le présent formulaire attestent de l'intention de postuler à un Permis d'Exploitation Aérienne / <i>The statements and information contained on this form denote an intent to apply for an Air Operator Certificat</i>		
Signature / <i>Signature</i>	Date / <i>Date</i>	Nom et Titre / <i>Name and Title</i>
<b>11. A remplir par les services de l'ANAC-TOGO / <i>To be completed by officers from ANAC-TOGO</i></b>		
Date de Réception / <i>Receive date</i>		
Informations / <i>Data</i> :	<input type="checkbox"/> A l'attention de / <i>to the attention of</i> :  <input type="checkbox"/> Uniquement pour information / <i>Only for information</i>	
Remarques / <i>Remarks</i> :		

**Note**

1. Inscrire le nom officiel et l'adresse postale de la société / *Add the official name and mailing address of the company.*
2. Cette adresse doit correspondre à l'adresse de l'établissement principal abritant les activités d'exploitation et les bureaux du dirigeant et des principaux responsables requis par la réglementation. S'il s'agit de la même adresse que celle de l'item 1, remplir la mention « idem ». / *This address must match the address of the principal base of operations and offices of the Accountable manager and post holders required by regulation. If this is the same address as that of the item 1, fill the words "idem".*
3. Indiquer la date de démarrage prévue pour les opérations / *Indicate the proposed operations start-up date.*
4. Cette information sera utilisée pour attribuer un numéro d'identification à la société. Choisir des identificateurs à trois lettres, tel que ABC ou XYZ. Au cas où les trois identificateurs choisis par ordre de préférence ont déjà été attribués à d'autres exploitants ou organismes, un numéro arbitraire sera choisi / *This information will be used to assign an identification code to the society. Choose three-letter identifiers, such as ABC or XYZ. Whenever, if the three identifiers chosen in order of preference have already been allocated to other operators or agencies, an arbitrary number would be selected.*

 ANAC-TOGO	<b>DELIVRANCE DE PERMIS D'EXPLOITATION AERIENNE (AOC)</b>	Page: <b>3 / 3</b>
--	---	--------------------

5. Indiquer les noms, titres, et numéros de téléphone du dirigeant et des principaux responsables requis, notamment le dirigeant responsable, le directeur des opérations aériennes, le directeur de la maintenance, le responsable formation du personnel, le responsable des opérations sol, le responsable qualité, etc. / *Indicate the names, titles and telephone numbers of officer and senior required, including the Accountable manager and persons in charge of flight operations, maintenance system, crew training, ground operations and quality manager.*

6. Le type d'exploitation envisagé doit être mentionné. Cocher toutes les cases applicables.

Cette section doit être renseignée par tous les organismes d'entretien.

7. Mentionner le nombre et le type d'aéronefs prévus pour l'exploitation, ainsi que le nombre de sièges passagers offerts ou, pour les aéronefs cargo, la capacité d'emport prévue / *Give the number and type of aircraft planned for operations, and the number of passenger seats offered or, for cargo aircraft, carrying capacity expected.*

8. Indiquer les zones géographiques prévues pour l'exploitation, par exemple : Togo. Pour des liaisons internationales, indiquer chaque pays concerné / *Please indicate the geographical areas provided for the operation. For example: Togo. For international routes, indicate each country concerned.*